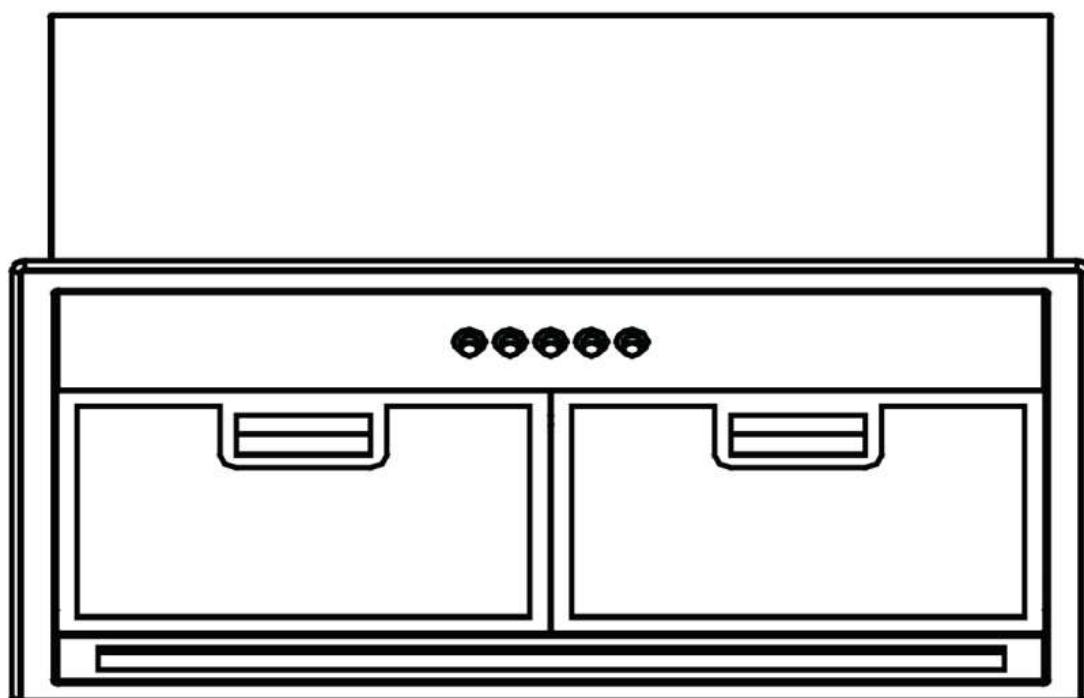


CANDY

Okap
nadkuchenny

Model
CPY6MIBP



Przed użyciem należy przeczytać tę instrukcję
i zachować ją na przyszłość.

Bezpieczeństwo i ostrzeżenia	3
Korzystanie z okapu	5
Przegląd produktu	6
Przyciski sterujące	7
Filtr	8
Rozwiązywanie problemów	10
Wymiary produktu	11
Wymiar montażowy	12
Instrukcje w zakresie instalacji	13
Lista części	15



OSTRZEŻENIE!



Ryzyko porażenia prądem

Nieprzestrzeganie tych instrukcji może zwiększyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub poważnych obrażeń.

- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania sieciowego przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności konserwacyjnych lub napraw. Niedopełnienie tego obowiązku może spowodować porażenie prądem, pożar lub obrażenia ciała.
- Nie zanurzaj przewodu ani wtyczki w wodzie ani w innym płynie.
- Nigdy nie dotykaj wtyczki zasilania ani podzespołów elektrycznych ani nie manipuluj wyłącznikiem mokrymi rękami.
- Podczas czyszczenia nie dopuść do zamoczenia podzespołów elektrycznych, takich jak silnik, przełącznik i złącza.



OSTRZEŻENIE!



Zagrożenie związane z wagą

Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować obrażenia ciała.

- To urządzenie jest ciężkie. Aby zapobiec obrażeniom ciała, należy zachować należyłą ostrożność podczas instalacji urządzenia.
- Urządzenie należy zamontować na stabilnej powierzchni, takiej jak solidna ściana, wspornik, belka lub legar.



OSTRZEŻENIE!



Ryzyko skaleczenia

Niezachowanie ostrożności może spowodować obrażenia ciała.

- Uważaj: niektóre krawędzie są ostre.
- Aby chronić się przed ostrymi krawędziami, należy nosić rękawice.

PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

OSTRZEŻENIE!

Podczas korzystania z tego urządzenia należy zawsze zachowywać podstawowe środki ostrożności, w tym:

- Przed czyszczeniem lub kontrolą produktu należy odłączyć zasilanie.
- Nie uszkadzaj przewodu zasilającego i nie kładź na nim ciężkich przedmiotów.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub osobę z podobnymi kwalifikacjami w celu uniknięcia zagrożenia.
- W przypadku gdy okap kuchenny jest używany w tym samym czasie co urządzenia spalające gaz lub inne paliwa, musi być zapewniona odpowiednia wentylacja pomieszczenia. (Częściowa próżnia w pomieszczeniu może skutkować zbyt dużym stężeniem gazu w powietrzu).
- Nigdy nie wystawiaj okapu na działanie palnika lub elementu grzejnego, gdy nie jest on przykryty garnkiem lub patelnią.
- Nigdy nie używaj folii aluminiowej na płycie kuchennej.
- To urządzenie nie może być użytkowane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, czuciowej lub umysłowej ani przez osoby bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one dozorowane lub zostaną odpowiednio poinstruowane.
- Należy pilnować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez dozoru.
- Należy przeczytać szczegółowe informacje na temat metody i częstotliwości czyszczenia.
- Jeżeli czyszczenie nie odbywa się zgodnie z instrukcjami, istnieje zagrożenie pożarowe.
- Nigdy nie pozostawiaj smażonego jedzenia bez nadzoru, ponieważ tłuszcz może się przegrzać i zapalić. Ryzyko pożaru jest jeszcze większe w przypadku zużytego oleju.
- Nie zbliżaj płomienia do okapu nadkuchennego.
- Nigdy nie używaj okapu bez założonych filtrów.
- UWAGA: Dostępne części mogą się nagrzewać podczas używania z urządzeniami do gotowania.
- Przed użyciem należy usunąć wszystkie elementy opakowania, w tym folie ochronne.
- Przed przystąpieniem do serwisowania lub czyszczenia należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
- Okap może przestać działać w przypadku wyładowania elektrostatycznego (np. pioruna). Wyłącz dopływ prądu do okapu i przywróć zasilanie po minucie.
- Nigdy nie używaj środków czyszczących o właściwościach ściernych lub na bazie oleju.
- Nie czyść wnętrza okapu. Jeśli zachodzi konieczność wyczyszczenia wnętrza urządzenia, prosimy o kontakt z przeszkolonym technikiem serwisowym firmy Haier.
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń i w gospodarstwie domowym.
- Minimalna odległość pomiędzy powierzchnią nośną na naczynia kuchenne na płycie grzewczej a najniższą częścią okapu powinna wynosić co najmniej 65 cm.
- Okap kuchenny jest przeznaczony wyłącznie do montażu nad płytą grzewczą posiadającą nie więcej niż cztery elementy grzewcze.

Tryby pracy

Urządzenie może pracować w trybie wyciągu powietrza lub w trybie recyrkulacji.

Tryb wyciągu powietrza

Powietrze jest filtrowane przez filtry przeciwtłuszczowe i odprowadzane na zewnątrz poprzez system przewodów.

Uwaga: Powietrze wylotowe nie powinno być kierowane do przewodu kominowego obsługującego urządzenia spalające gaz lub inne paliwa.



Nie wolno odprowadzać powietrza do przewodu kominowego wykorzystywanego do odprowadzania spalin z urządzeń spalających gaz lub inne paliwa (nie dotyczy urządzeń, które wyłącznie odprowadzają powietrze do pomieszczenia).

- Jeżeli powietrze wywiewane ma być odprowadzane do nieczynnego przewodu dymowego lub spalinowego, należy uzyskać zgodę odpowiedzialnego inżyniera ds. ogrzewania.
- Jeżeli wywiew powietrza odbywa się przez ścianę zewnętrzną, należy zastosować kanał teleskopowy.

Recyrkulacja powietrza

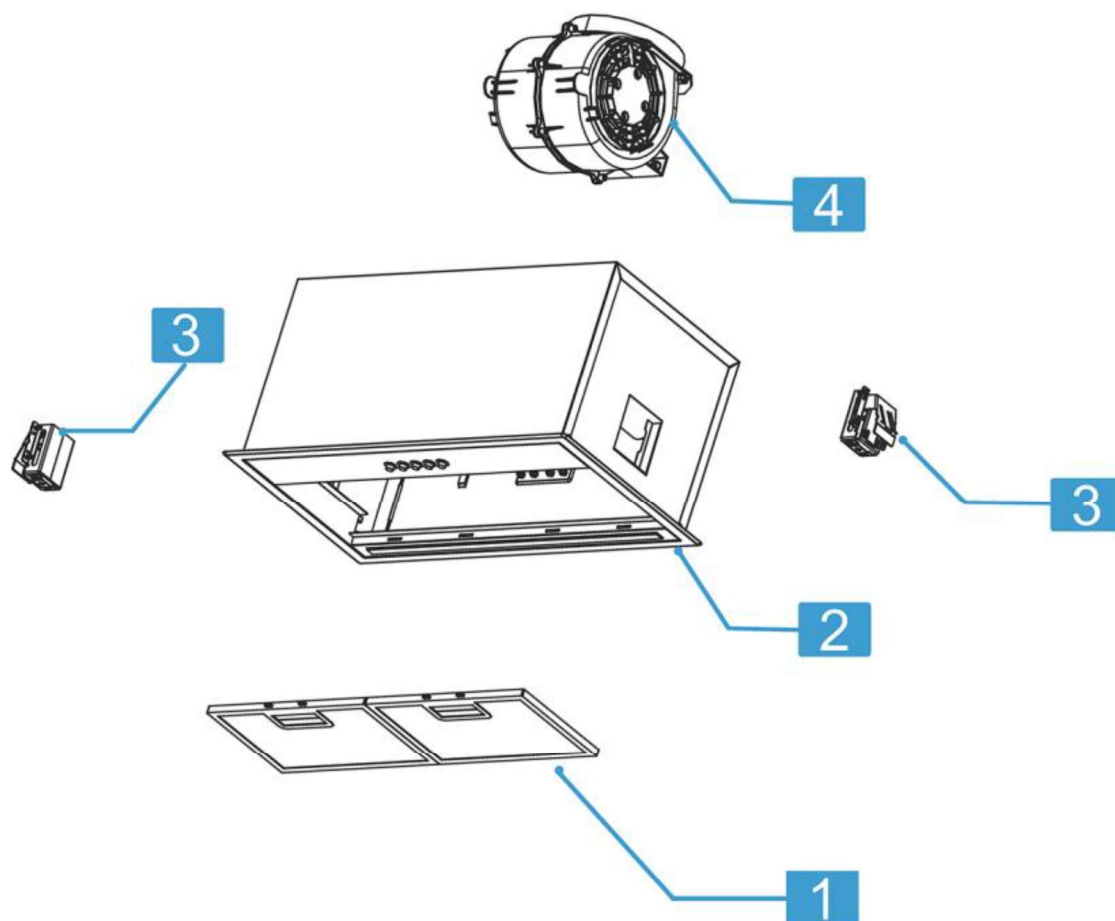
Zasysane powietrze jest oczyszczane przez filtry przeciwtłuszczowe i filtr zapachowy, a następnie odprowadzane z powrotem do pomieszczenia.



Aby zatrzymać nieprzyjemne zapachy w trybie recyrkulacji powietrza, należy zainstalować filtr zapachów. Różne możliwości pracy urządzenia w trybie cyrkulacji powietrza można znaleźć w naszym katalogu.

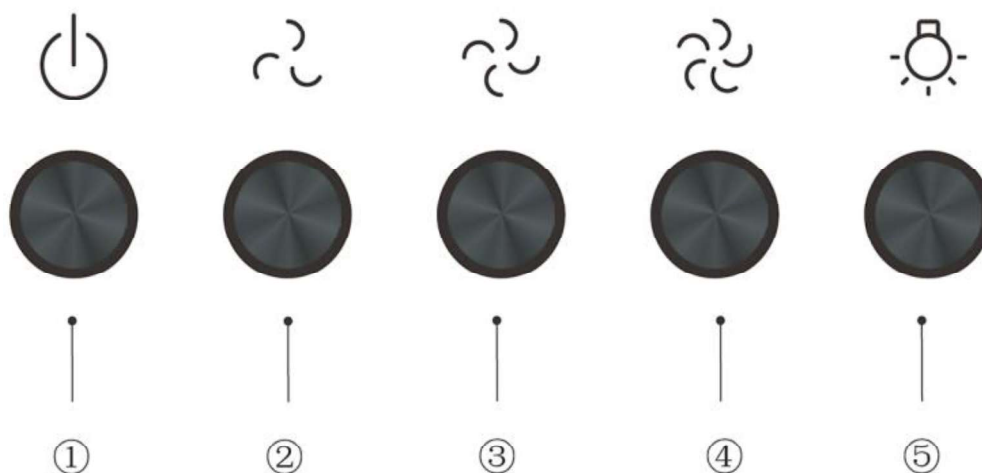
→ strona 9

Tutaj znajdziesz przegląd części swojego urządzenia.



1	Filtry
2	Zespół obudowy
3	Elementy mocujące
4	Zespół silnika

Przyciski sterujące



FUNKCJE PANELU STEROWANIA



Włączanie lub wyłączanie okapu.

1. Gdy okap jest wyłączony, naciśnij ten przycisk, aby go włączyć.
2. Gdy okap jest uruchomiony, naciśnij ten przycisk, aby go wyłączyć.



Regulacja prędkości wentylatora. Naciśnij ten przycisk, a wentylator przełączy się na tryb niski.



Regulacja prędkości wentylatora. Naciśnij ten przycisk, a wentylator przełączy się na tryb średni.



Regulacja prędkości wentylatora. Naciśnij ten przycisk, a wentylator przełączy się na tryb wysoki.



Włączanie lub wyłączanie oświetlenia. Wyłącznik oświetlenia działa niezależnie.

Naciśnij ten przycisk, aby włączyć oświetlenie.

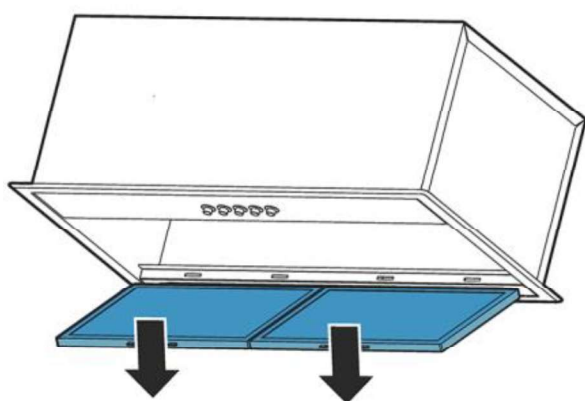
Lampa LED: Maks. 4W, Napięcie: 12 V prądu stałego

Czyszczenie i serwisowanie

Przed przystąpieniem do czyszczenia lub serwisowania jakiegokolwiek części urządzenia należy upewnić się, że wyłącznik automatyczny jest wyłączony i wszystkie powierzchnie są chłodne.

Czyszczenie filtrów przeciwtłuszczowych

1. Wyłącz urządzenie.
2. Aby wyjąć filtry, należy zwolnić blokadę filtra.
3. Wyjmij filtry przeciwtłuszczowe z uchwytu.



Filtr przeciwtłuszczowy usuwa tłuszcz z oparów powstających podczas gotowania. Regularnie czyszczone filtry przeciwtłuszczowe gwarantują wysoki poziom usuwania tłuszczu. Zalecamy czyszczenie filtrów przeciwtłuszczowych co dwa miesiące, w zależności od intensywności użytkowania okapu.



OSTRZEŻENIE - Ryzyko pożaru

Osady tłuszczu w filtrze przeciwtłuszczowym mogą się zapalić

Ręczne czyszczenie filtrów przeciwtłuszczowych

1. Należy zapoznać się z informacjami dotyczącymi środków czyszczących.
2. Namocz filtry przeciwtłuszczowe w gorącej wodzie z mydłem. W przypadku uporczywych zabrudzeń należy stosować specjalny środek do usuwania tłuszczu.

3. Wyczyść filtry przeciwtłuszczowe za pomocą szczotki.
4. Dokładnie je opłukaj.
5. Oczekaj, aż wyschną.

Mycie filtrów przeciwtłuszczowych w zmywarce

1. Należy zapoznać się z informacjami dotyczącymi środków czyszczących.
2. Umieść filtry przeciwtłuszczowe luźno w zmywarce.
Nie czyść mocno zabrudzonych filtrów przeciwtłuszczowych za pomocą przyrządów.
W przypadku uporczywych zabrudzeń należy stosować specjalny środek do usuwania tłuszczu.
3. Uruchom zmywarkę.
Temperatura nie przekracza 70°C.
4. Oczekaj, aż wyschną.

Uwaga:

1. Podczas mycia filtrów przeciwtłuszczowych w zmywarce mogą pojawić się lekkie przebarwienia. Przebarwienia nie mają wpływu na działanie metalowych filtrów przeciwtłuszczowych.
2. Filtry przeciwtłuszczowe mogą ulec uszkodzeniu, jeśli zostaną ściśnięte w zmywarce.

Montaż filtrów przeciwtłuszczowych

1. Wyłącz urządzenie.
2. Zamontuj filtry przeciwtłuszczowe na dolnej krawędzi.
3. Złóż filtry przeciwtłuszczowe do góry i zablokuj.
4. Sprawdź, czy filtry przeciwtłuszczowe są prawidłowo założone.
5. Upewnij się, że blokada jest załączona.

Filtry węglowe

(Tylko do instalacji recyrkulacyjnej)

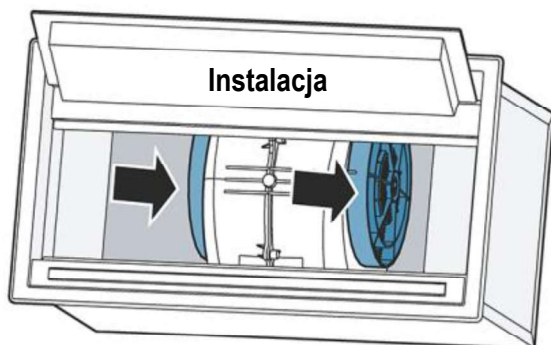
Jeśli model nie jest wentylowany na zewnątrz, powietrze musi być przepuszczane przez jednorazowy filtr węglowy, który pomaga usuwać dym i zapachy.

Uwaga:

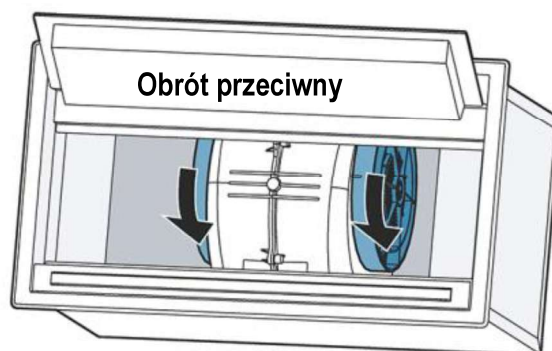
1. Nie płukać ani nie wkładać filtrów węglowych do zmywarki automatycznej.
2. Zaleca się wymianę filtrów węglowych co 6 miesięcy lub gdy są wyraźnie zabrudzone lub odbarwione.

Aby zainstalować:

1. Wyjmij filtry przeciwtłuszczowe. → Strona 9
2. Zamontuj uchwyty filtra węglowego po obu stronach silnika.



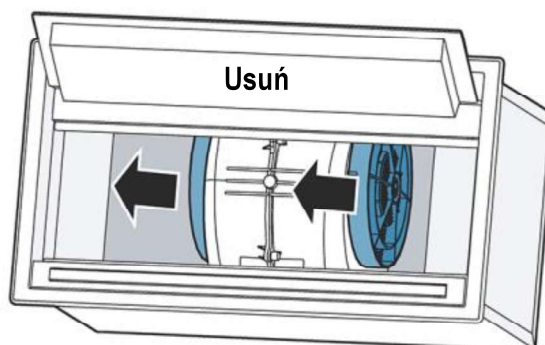
3. Obróć filtr węglowy przeciwnie do ruchu wskazówek zegara o 45° zgodnie z kierunkiem strzałki, aż do zablokowania.



4. Powtórz tę czynność z drugim filtrem po drugiej stronie silnika.
5. Zamontuj filtry przeciwtłuszczowe. → Strona 9

Aby usunąć:

1. Wyjmij filtry przeciwtłuszczowe. → Strona 9
2. Obróć filtry węglowe o 45° w kierunku wskazanym przez strzałkę, a następnie wyjmij filtry zapachowe z uchwytu.

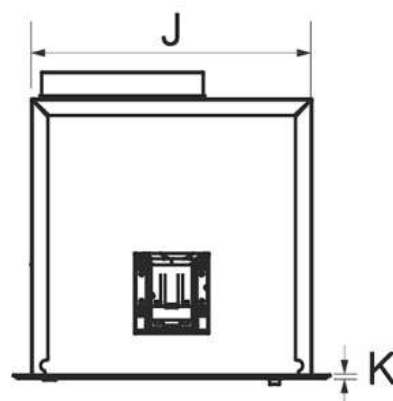
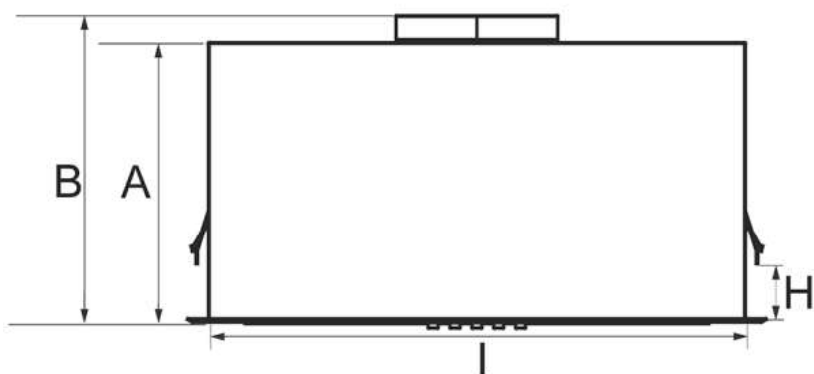
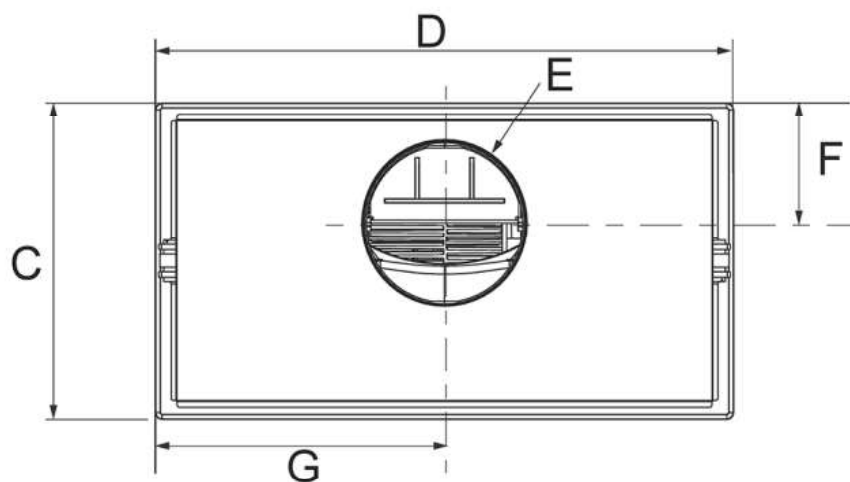


Jeśli wystąpi problem z okapem, przed skontaktowaniem się z lokalnym przeszkolonym technikiem serwisowym lub z Centrum Obsługi Klienta należy sprawdzić poniższe punkty.

PROBLEM	POTENCJALNE PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIE
Brak zasilania.	Wtyczka zasilania nie jest podłączona lub jest podłączona nieprawidłowo.	Sprawdź, czy wtyczka zasilania jest prawidłowo podłączona.
	Gniazdo elektryczne nie jest zasilane prądem.	Przywróć zasilanie lub skontaktuj się z elektrykiem.
	Brak zasilania lub przepalony bezpiecznik.	Zresetuj wyłącznik lub skontaktuj się z elektrykiem.
Produkt nie działa.	Zasilacz nie jest podłączony lub napięcie jest nieprawidłowe.	Przywróć zasilanie lub skontaktuj się z elektrykiem.
	Nie wybrano żadnej prędkości wentylatora.	Wybierz prędkość wentylatora.
Oświetlenie nie działa.	Światło nie jest włączone.	Naciśnij  , aby włączyć światło.
	Potrzebna jest wymiana żarówki.	Skontaktuj się z działem obsługi klienta.
Na okapie gromadzi się nadmierna ilość skroplonej pary wodnej.	Korzystanie z płyty indukcyjnej.	Kondensację można ograniczyć – patrz „Korzystanie z okapu”.
	Wysoka temperatura otoczenia, wysoka wilgotność lub niska naturalna wentylacja w pomieszczeniu.	
	Wysokość montażu okapu kuchennego.	

Wymiary produktu

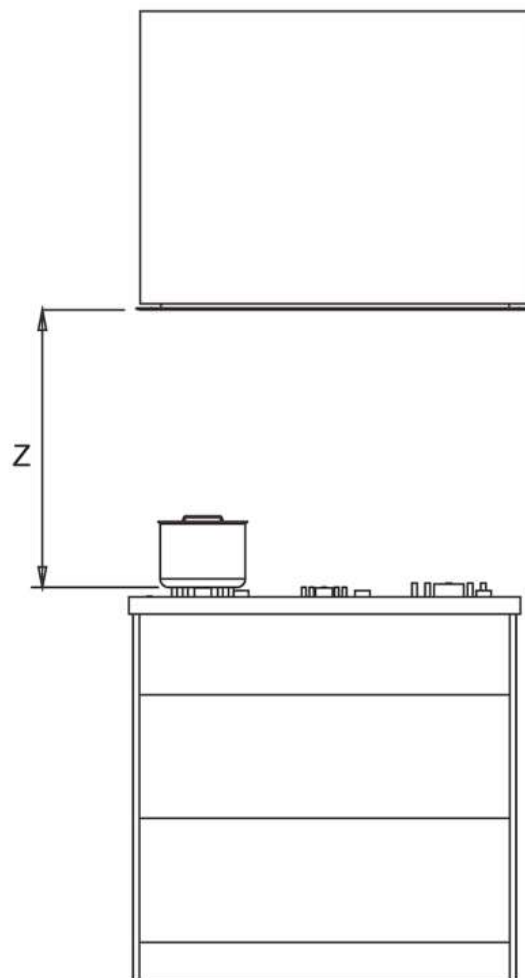
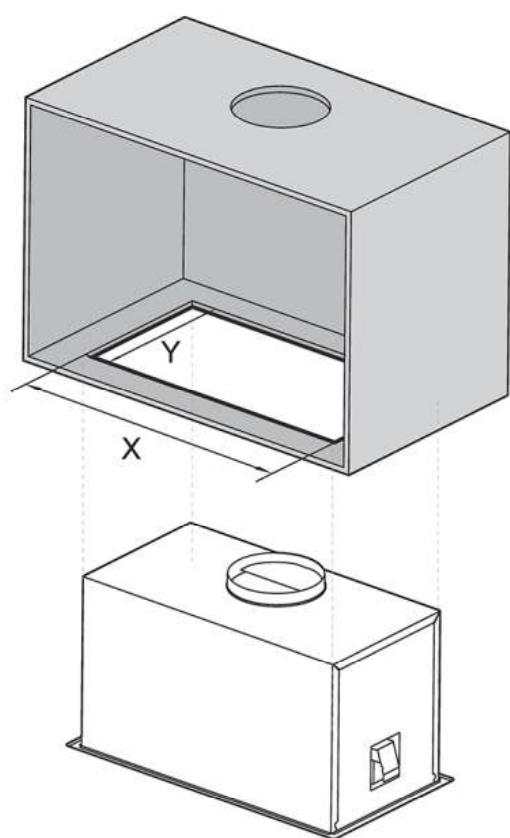
Przed montażem okapu należy przeczytać całą instrukcję.
Wymiary produktu



WYMIARY PRODUKTU

A	Całkowita wysokość produktu bez adaptera kanałowego
B	Całkowita wysokość produktu z adapterem kanałowym
C	Całkowita głębokość produktu
D	Całkowita szerokość produktu
E	Średnica adaptera kanałowego
F	Środek adaptera kanałowego na tylnej krawędzi produktu
G	Środek adaptera kanałowego na lewej krawędzi produktu
H	Regulacja wysokości klipsa mocującego okap kuchenny (grubość panelu dna szafki)
I	Całkowita szerokość obudowy
J	Całkowita głębokość obudowy
K	Grubość kołnierza

	mm
	285
	306
	290
	530
	150
	111
	265
min	15
maks.	40
	494
	263
	2



WYMIARY WYCIĘCIA

X	Całkowita szerokość wycięcia
Y	Całkowita głębokość wycięcia

mm

500

265

WYMIARY WYSOKOŚCI

Z	Wysokość od górnej krawędzi płyty kuchennej do podstawy produktu
---	--

mm

Kuchenka elektryczna ≥ 550

Kuchenka gazowa ≥ 650

◆ Sprawdzenie jednostki

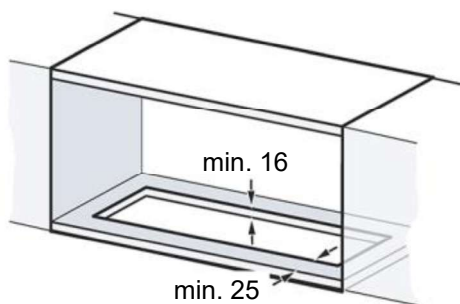
1. Sprawdź, czy zamontowany element jest wypoziomowany i ma wystarczającą nośność. Maksymalna waga urządzenia wynosi 9 kg. Uwaga: Należy zwrócić uwagę na specyfikacje producenta mebli dotyczące nośności zabudowy.
2. Upewnij się, że zamontowany element jest odporny na temperaturę do 90°C.
3. Upewnij się, że zamontowany element jest nadal stabilny po wykonaniu wycięć.

◆ Przygotowanie jednostek

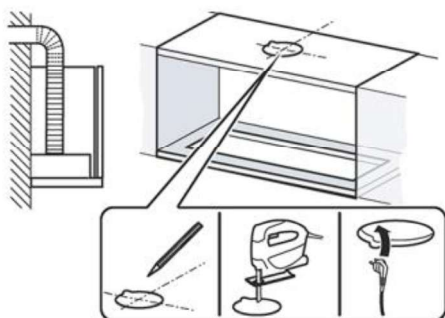
Wymóg: Jednostka nadaje się do montażu.

→ „Sprawdzenie jednostki”

1. Wykonaj wycięcie pod urządzenie. → Strona 12

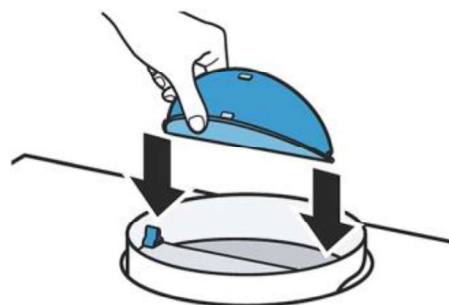


2. Wycięcie na rurę powietrza wylotowego należy wykonać nad lub za zamontowanym urządzeniem.

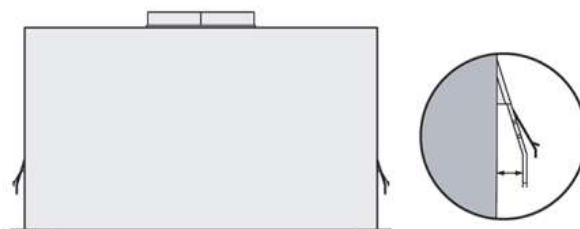


◆ Przygotowanie okapu

1. Zamontuj klapy jednokierunkowe na wylocie powietrza i zatrzaśnij je na miejscu.

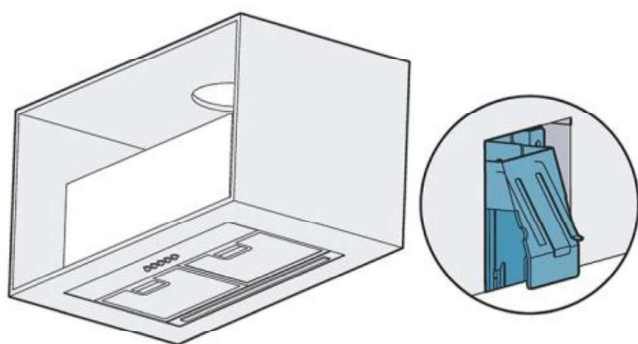


2. Wyjmowanie filtrów przeciwtłuszczowych → Strona 8
3. Upewnij się, że pomiędzy uchwytami montażowymi a konstrukcją okapu jest szczelina powietrzna. W razie potrzeby można w tym celu wyregulować uchwyty montażowe.

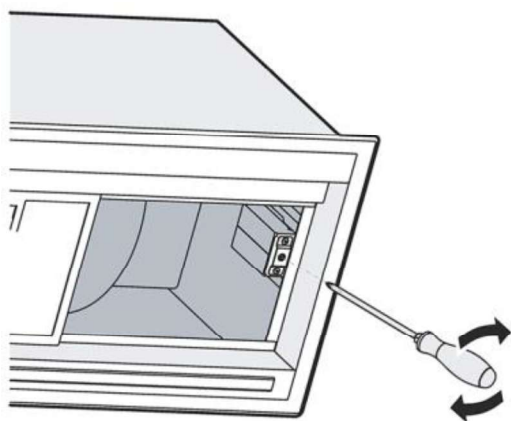


◆ Montaż okapu

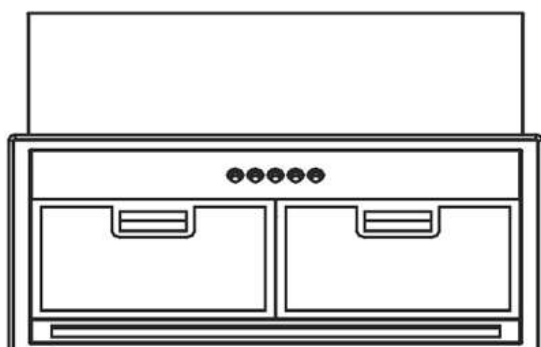
1. Podnieś okap kuchenny i wsuń go do wnęki, aż oba 2 wsporniki montażowe zatrzasną się. Przed zdjęciem okapu sprawdź, czy wsporniki są prawidłowo zamocowane na szafkach. Upewnij się, że w trakcie wykonywania tej czynności kabel zasilający pozostaje wolny od przeszkód.



2. Wyjmij filtry przeciwtłuszczowe → Strona 8
3. Od spodu okapu przymocuj wszystkie cztery wsporniki za pomocą śrubokręta krzyżakowego. Dokręć, aż kołnierz będzie przylegał do szafki.

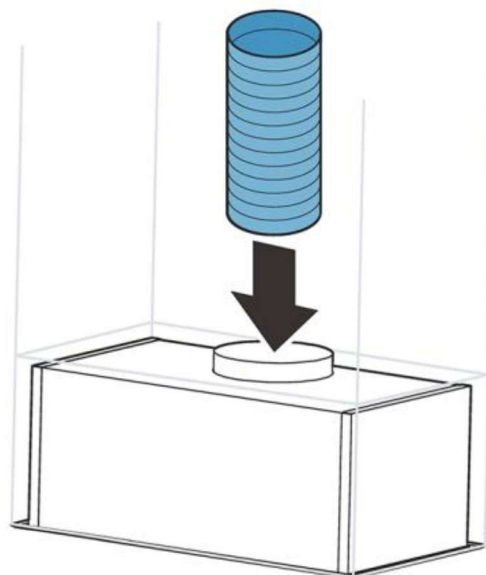


4. Upewnij się, że filtry przeciwtłuszczowe wróciły na swoje pierwotne miejsce.



◆ Wykonanie przyłącza powietrza wywiewanego

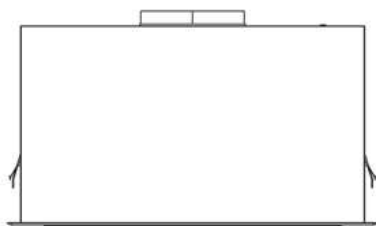
1. Zamocuj rurę wydechową do łącznika rury powietrza.



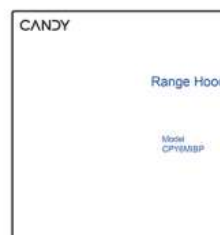
2. Podłącz z otworem wylotowym powietrza.
3. Uszczelnij połączenia.

Lista części

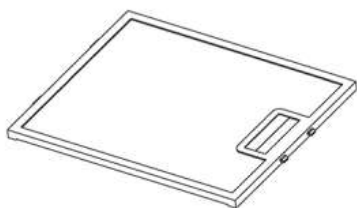
Dostarczone



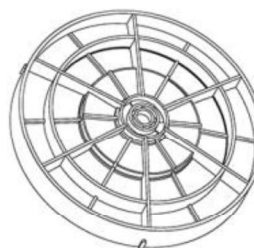
Okap nadkuchenny (1)



Instrukcja obsługi i instalacji (1)

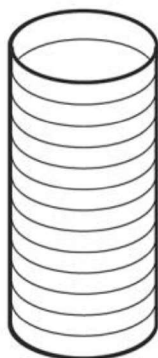


Filtr oleju (2)



Filtr węglowy (2)

Niedostarczone



Rura odprowadzająca (1)

OCHRONA ŚRODOWISKA:



To urządzenie jest oznakowane zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE w sprawie przepisów dotyczących zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego z 2013 r. dotyczących urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE). Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera substancje zanieczyszczające (które mogą wywierać negatywny wpływ na środowisko) oraz elementy podstawowe (które nadają się do ponownego wykorzystania). Ważne jest właściwe przetwarzanie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu prawidłowego usunięcia i utylizacji wszystkich substancji zanieczyszczających oraz odzyskania pozostałych materiałów. Każdy może odegrać ważną rolę w zadaniu o to, by zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie zagrażał środowisku. Zasadnicze znaczenie ma przestrzeganie kilku podstawowych zasad:

- Zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie należy traktować jak odpadów z gospodarstwa domowego;
- Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny powinien być odwożony do wyznaczonych punktów zbiórki odpadów zarządzanych przez radę miasta lub zarejestrowaną firmę.

W wielu krajach organizowane są lokalne zbiórki dużego zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Po zakupie nowego urządzenia, stare można oddać dostawcy, który musi je bezpłatnie przyjąć w ramach wymiany, jeśli to urządzenie jest podobnego typu i ma takie same funkcje jak urządzenie zakupione.

UWAGA:

Poniżej pokazano, jak zredukować całkowity wpływ na środowisko (np. zużycie energii) podczas gotowania.

- (1) Zainstaluj okap w odpowiednim miejscu, w którym zapewniona jest skuteczna wentylacja.
- (2) Regularnie czyść okap, aby nie blokować kanałów powietrznych.
- (3) Pamiętaj, aby po zakończeniu gotowania wyłączyć światło okapu kuchennego.
- (4) Pamiętaj, aby po zakończeniu gotowania wyłączyć okap kuchenny.

INFORMACJE DOTYCZĄCE DEMONTAŻU

Nie demontuj urządzenia w sposób niepokazany w instrukcji obsługi. Urządzenie nie może być rozmontowane przez użytkownika. Po zakończeniu użytkowania urządzenia nie należy go wyrzucać wraz z odpadami domowymi. Informacje o recyklingu można otrzymać w miejscowym urzędzie lub u sprzedawcy.